

OL í Norðurlandahúsinum

Í samarbeiði við Sjónvarp Føroya fer Norðurlandahúsið at vísa allar OL sendingar í sjónvarpinum á stórskjggja, sum vísir eina mynd í stóddini 3x2 metrar. Myndagóðskan er avbera góð og ljóðið kemur frá 4 hátalarum. Møguleiki skuldi so sanniliga verið at fingið við tann heilt góða OL-hýrin frá leygardegi 12. febr. og allan februar mánað út. Tað er ókeypis at vera við til OL í Norðurlandahúsinum.

Leygardagin 12. febr. kl. 14.45 letur Sjónvarp Føroya upp sendingar úr studio, og á slagnum kl. 15.00 kemur Nils-Aslak Valkeapá inn á stadion í Lillehammer. Nils-Aslak fer at joika eina nýggja OL-joik, og koyrir frá stadion aftur við reinsdjórum.

Nils-Aslak hevur verið í Føroyum tvær ferðir, og

hevur Norðurlandahúsið givið út nakrar av yrkingum hansara. Heðin M. Klein og Rói Patursson hava umsett yrkingarnar til føroyskt.

Samstundis sum OL byrjar í Lillehammer, letur Norðurlandahúsið upp plakafamsýningar um rit-høvundarnar Henrik Ibsen og Knut Hamsun, uppdagaran, friðarvirðislonvinnaran og tjóðarhetjuna Fritjof Nansen, víkingar og olympiskar leikar. Tað er norska uttanríkisdepartementið, sum stendur aftan fyri framsýningarnar.

Norðurlandahúsið er opið hvønn dag, meðan OL er, frá kl. 9.00 á morgni og allan dagin. Leygardagin 12. febr. er íshockeydystur millum Russland og Noreg, júst eftir setanina. Her fer onkur nokk at verða bilsin, um norðmenninir gera tað betri enn føroyska fótbólts-

landsliðið, sum møtti Noregi á Svagaskarði í fjør heyst. Sunnudagin hava norðmenn betri vónir um virðislonir, í »utfør«, 5000 metrar á skoytum við Johan Olav Koss í hørðum dysti við óføra raskar hollendarar, og kanska fer ein av teimum norsku ella finsku kvinnunum at kappast á jøvnum fœti við sterkar russarar og italianarar í langrennsport.

Skráin fyri OL-sendingarnar í Norðurlandahúsinum fer annars at verða tann sama sum skráin hjá SvF, við beinleiðis sendingum um dagin og einum samandrætti á kvøldi. Skrána kunnu fólk lesa um í blóðunum.

Vælkomin til OL - í Lillehammer og í Norðurlandahúsinum.

BBC

Hósdagur 10. februar

- 0.10 World Service News
- 0.25 Newsnight
- 1.00-5.00 World Service News every full hour
- 1.25 World Business Report
- 2.25 Newsnight
- 3.25 UN World: »JSudan, Paraguay, Tanzania«
- 4.25 A Question of Sport
- 5.15 Reportage: »Power and Rebellion«
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Kilroy
- 9.45 Newshound
- 10.00-12.00 News from London every full hour
- 10.05 Playdays
- 10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick
- 12.15 Pebble Mill
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 First Sight: »Faulty Towers«
- 14.00 World Service News
- 14.30 Watchdog
- 15.00 Bitas: »Internal Bits«
- 15.15 Jack and the Beanstalk
- 15.40 The Little green Planet Show 26
- 15.55 Jackanory
- 16.10 Draw me
- 16.25 Hanger 17 4:10
- 16.50 Play Chess: »Perpetual Check and Stalemate« 6:10
- 17.00 Spain on a Plate: »Galicia« 34
- 17.30 The great British Quiz
- 17.55 World Weather
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 Tomorrow's World
- 19.00 The Detectives: »Strangers in Paradise« 4:5
- 19.30 Eastenders
- 20.00 The all new Alexei Sayle Show 5:6
- 20.30 Middlemarch 5:6
- 21.30 Further Abroad: »The Truth about Porties« 4:5
- 22.00 World Service News
- 22.25 World Business Report
- 23.00 World Service News
- 23.25 Newsnight

Fríggjadagur 11. febr.

- 0.10 World Service News
- 0.25 Newsnight
- 1.00-5.00 World Service News every full hour
- 1.25 World Business Report
- 2.25 Newsnight
- 3.25 Top Gear
- 4.25 On the Line 5:6
- 5.25 Question Time
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Kilroy
- 9.45 Newshound
- 10.00-12.00 News from London every full hour
- 10.05 Playdays
- 10.30-12.15 Good Morning with Anne and Nick
- 12.15 Pebble Mill
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News

EuroSport

Hósdagur 10. februar

- 7.30 Aerobics
- 8.00 Dancing
- 9.00 Artistic Gymnastics
- 11.00 Olympic Winter Games: The 1992 Olympic Winter Games from Albertville France
- 13.00 Snooker
- 15.00 Olympi Winter Games: The Road to Lillehammer
- 15.30 Ice Hockey
- 16.30 Motors
- 17.30 Euroski
- 18.30 Eurosportnews 1
- 19.00 Olympi Winter Games: The 1992 Winter Games from Albertville France
- 21.00 Boxing
- 22.00 Tennis
- 22.30 Basketball
- 0.00 Eurosportnews 2
- 0.30 Liðugt

Fríggjadagur 11. febr.

- 7.30 Aerobics
- 7.30 Euroski
- 8.00 Equestrianism
- 9.00 Euroski
- 10.00 Eurogolf Magazine
- 11.00 Olympi Winter Games: The 1992 Olympic Winter Games from Albertville France

MTV

Hósdagur 10. februar

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wildside
- 8.00 VJ Ingo
- 11.00 The Soul of MTV
- 12.00 MTV's Greatest Hits
- 13.00 VJ Simone
- 15.30 MTV Coca Cola Report
- 15.45 MTV at the Movies
- 16.00 MTV News
- 16.15 3from1
- 16.30 Dial MTV
- 17.00 Music Non-Stop
- 19.00 MTV's Greatest Hits
- 20.00 MTV's Most Wanted
- 21.30 MTV's Beavis & Butt-head
- 22.00 MTV Coca Cola Report
- 22.15 MTV at the Movies
- 22.30 MTV News at Night
- 22.45 3from1
- 23.00 Party Zone

Fríggjadagur 11. febr.

- 1.00 VJ Marjine
- 2.00 Night Videos
- 5.00 Awake on the Wild Side
- 8.00 VJ Ingo
- 11.00 The Soul of MTV
- 12.00 MTV's Greatest Hits

TV3

Hósdagur 10. februar

- 7.00 TV-Shop
- 12.15 Matine: Hl. Gang
- 14.00 The Golden Girls
- 14.30 21 Jump Street
- 15.25 Tíðindi
- 15.30 Paradise Beach
- 16.00 Bamaletan hjá Skurt
- 17.00 Home Improvement
- 17.25 Tíðindi
- 17.30 Harry og familjan Henderson
- 18.00 Grannar
- 18.30 Paradise Beach
- 19.00 Saturday Night Live
- 19.55 Tíðindi
- 20.00 Eftirlýstur
- 21.00 In the heat of the night
- 21.55 Tíðindi
- 22.00 Married with children
- 22.30 Frankenstein Created Woman
- Hin lægni visindamaðurin dr. Frankenstein vakir eina deyða gentu aftur og gevur henni sálina hjá deyða hjámanni hennara. Hetta ger, at kvinnan verður óð eftir blóði. Hetta kvinnuliga monstúr ætla at drepa tey trí fólkin, sum stóðu aftan fyri drápið á pápa hennara og dronginum.
- Filmurin er bretskur og frá 67.
- 0.10 Hitchcock
- 0.40 TV-Shop

Sjónvarp Føroya

Hósdagur 10. februar

- 18.45 Upp á tá
- 19.00 Bamsel og Kjúll
- Bamsi hevur fingið eina lækna.



tasku, og nú hevur hann hug at spæla lækni. Bamsi býur Kjula koma at spæla lækna, men Kjuli timir ikki, tí hann hevur annað at gera. Men Bamsi gevst ikki so...

- 19.25 Loynidómur
- 20.00 Dagur og víka
- 20.35 Eldorado
- 21.05 Aktuelt: Megna teir at steðga grindadrápi?

Í Bretlandi hava umhvørvisbolk-arvenð sera idnir í ivasomu herferðini móti grindadrápi. Nú er líkt til, at herferðin er flutt til Týsklands, hagar meginparturin av feroyska fiskinum verður seldur. Við ringum tíðindafutningi og vankunnleika til grindadráp heita umhvørvisbolkarnir á fólk um ikki at keyra feroyskan fisk og aftara fribúarferðir til Føroya.

Børn og teidspel



Fáa børn mein av at spæla teidspel? Hetta evnið verður viðgjørt í hesi ensku dokumentarsendingini. Kannab verður, um børn gerast bundin av teidspelum, og um hetta ávirkar atferð teirra.

- 21.55 Maktstrið - 3:10
- 22.50 Lógarinnar skugga
- 23.40 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar

- gerandisdagur:
- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunið
- 07.30 Tíðindi
- 07.35 Góðan morgun Føroyar
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Góðan morgun Føroyar
- 09.00 Tíðindi
- 09.05 Morgunið
- 09.15 Dagliga tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikalest
- 10.10 Lurtararnir og vit/ Máltráðurin
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir degurba
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Middagstíðir
- 12.15 Veðurtíðindi, ekrá og vakul
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.35 Degurartíðir
- 13.00 Veðurtíðindi
- 13.05 Nýtt og gott gamalt
-
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 21.00 Tíðindi

Hósdagur 10. februar

- 9.30 Stuttáðan Jóhan og Eva eftir svenska skáldin Jan Frigard - Óskar Hermansson tyddi og hann lesur
- 11.01 Rættur og skyldur
- 17.05 Countrytónar
- 17.30 Rættur og skyldur (e)
- 18.00 Bamaletur
- 19.00 Ísmal víttar Hjalprek kong - Kvæðasending hjá Arna Dahl - 6. sending
- Í sendingini hoyra vit fyrra part av »Ísmals tætti«, sum kvæðarar tibarasta millum teir báðar høvustættnar »Regin smíð« og »Brynildar tætti«. Uppátturarnar eru við Havnar Dansifélag og dansifelagum Stigum Fast í Dali.
- 19.30 »Chorus« - Seinna sending hjá Ólavi Hátún
- 20.00 Fimmarin (e)

Fríggjadagur 11. febr.

- 9.30 Ísmal víttar Hjalprek kong (e)
- 11.01 Heimurin í dag (e)
- 17.05 Vikuskíð
- 18.00 Fríggjakvæðastónar

Ísrael og tey hersettu okini:

Amnesty letur upp skrivstovu í Gaza

17. januar læt upp fyrsta skrivstovan hjá Amnesty International í teimum hersettu økjum. Skrivstovan, sum er í Gaza, fer at verða nýtt av Amnestybólkum úr Gazageilini og Vestara Árabakka.

Hóast ymiskar trupulleikar eru nú 15 virknir Amnestybólkur við umleið 250 limum í teimum hersettu økjum. T.d. kann tað vera sera trupult at ferðast millum Gazageilina og Vestara Árabakka.

Nýggja skrivstovan ætla m.a. saman við lokalum felagsskapum at

gera frálæruulfar um mannarættindi til børn.

Í okt. 1993 vissaði Yasser Arafat, formaður fyri PLO, Amnesty International um, at PLO vil virða altjóða reglur um mannarættindi og segði, at lögreglan í Palestína vil fáa frálæru um mannarættindi.

Sendingevnd hjá Amnesty International heldur fram at fundast, bæði við myndugleikarnar í Ísrael og leiðararnar í Palestína um at fáa báðar partar at virða og stuðla Amnestybólkunum í teimum hersettu økjum.

Meinigheitshúsið, Tórshavn

Í dag kl. 16-17.00: Barnakórið venur.

KFUM og KFUK Tórshavn

Ongin fundur í KFUK í kvøld vegna miðsónsvikuna á Argjum.

Fríggjakvøldið kl. 19-24: Opíð hús í KFUM.

Nýrafelagið

hevur ársaðalfund sunnudagin 13. februar 1994 kl. 15.00 í HB-húsinum í Gundadali. Eftir fundin fer August G. Wang, sálarlækni, at greiða frá sálarligum trupulleikum, ið kunnu standast av langtíðar sjúkum og í sambandi við transplantatión.

Al-Anon, Tórshavn

Fundur fyri avvarðandi at alkoholikarum verður í kvøld kl. 21.00 á Vaskarínum, Tórsgøtu 5. (inngongd vestanfyri).

Sjálvhjálparbólkur

Kvinnuhúsið skipar regluliga fyri sjálvhjálparbólkum. Evnini kunnu vera ymisk, men hugsanin er at savna kvinnur við einshátuðum trupulleikum, so tær fáa høvi til at hjálpa og stuðla hvørji aðrari. Vilt tú vita meira, so ring á tlf. 17200 seinnapart gerandisdagur millum klokkan hálvum trý og hálvum fimm.

Kvinnuráðstevnan FORUM 94

ALLAR kvinnur eru vælkominar í Møltustovu í sambandi við fyrireikingar til kvinnuráðstevnuna FORUM 94 í Ábo 1.-6. august 1994. Opíð er hvørt mikukvøld kl. 20-22. Telefon: 16938/12880 og og faks: 12545.

Njál og Georg

BERGMENN

dansitónleikur ið dugir

tel. 1-1820 lok. 18